

ธนาคารแห่งประเทศไทย (ไทย) จำกัด (มหาชน)/BANK OF CHINA (THAI) PUBLIC COMPANY LIMITED
 รายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน/Summary Statement of Assets and Liabilities
 (ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต)/(Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)
 ณ วันที่ 31 สิงหาคม 2561 /As of 31 August 2018

		(2018)BA029/08	
สินทรัพย์/Assets	พันบาท/Thousand Baht	หนี้สิน/Liabilities	พันบาท/Thousand Baht
เงินสด/Cash	237,790	เงินรับฝาก/Deposits	33,015,272
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	14,357,989	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	8,297,489
สิทธิในการเรียกคืนหลักทรัพย์/Claims on Securities	-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อทางถาม/Liabilities payable on demand	121,474
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์/Derivatives assets	24,914	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์/Liabilities to deliver securities	-
เงินลงทุนสุทธิ/Investments, net	4,582,235	หนี้สินทางการเงินที่กำหนดให้แสดงด้วยมูลค่ายุติธรรม/Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	-
(มีการผูกพัน/with obligations 0 พันบาท/Thousand Baht)	-	หนี้สินตราสารอนุพันธ์/Derivatives liabilities	12,259
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมลงทุน/Investments in subsidiaries and associateds, net	-	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม/Debts issued and Borrowings	2,292,619
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกค้าหนี้สุทธิ/Loans to customers, net	34,812,284	ภาระของธนาคารจากการรับรอง/Bank's liabilities under acceptances	-
ดอกเบี้ยค้างรับ/Accrued interest receivables	195,669	หนี้สินอื่น/Other liabilities	712,752
ภาระของลูกค้ายกจากการรับรอง/Customers' liabilities under acceptances	-	รวมหนี้สินอื่น/Total Liabilities	44,451,865
ทรัพย์สินจากการขายสุทธิ/Properties foreclosed, net	-		
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สุทธิ/Premises and Equipment, net	244,056		
สินทรัพย์อื่นสุทธิ/Other assets, net	112,303		
		ส่วนของผู้ถือหุ้น/Shareholders' equity	
		ส่วนของผู้ถือหุ้น/Equity portion ^{1/}	10,000,000
		องค์ประกอบอื่นของส่วนของผู้ถือหุ้น/Other reserves	(2,340)
		กำไร (ขาดทุน) สะสม/Retained earnings	117,715
		รวมส่วนของผู้ถือหุ้น	10,115,375
		Total Shareholders' equity	10,115,375
รวมสินทรัพย์/Total Assets	54,567,240	รวมหนี้สินและส่วนของผู้ถือหุ้น	54,567,240
		Total Liabilities and Shareholders' equity	54,567,240


	พันบาท/Thousand Baht
Non-Performing Loans ^{2/} / (net) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2561/Non-Performing Loans (net) as of 30 June 2018 (Quarterly) (ร้อยละ 1.75 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญของเงินให้สินเชื่อต่อลูกค้าภาพ / 1.75 percents of total loans after allowance for doubtful accounts of Non - performing Loans)	613,845
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่ต้องกักตามเกณฑ์ที่ ธพท. กำหนด ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2561/Required provisioning for loan loss, as of 30 June 2018 (Quarterly)	502,153
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่มีอยู่ ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2561/Actual provisioning for loan loss, as of 30 June 2018 (Quarterly)	780,918
เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน /Loans to related parties	1,945,759
เงินให้สินเชื่อแก่บริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้อง /Loans to related asset management companies	-
เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันซึ่งเกิดจากการปรับโครงสร้างหนี้ / Loans to related parties due to debt restructuring	-
เงินกองทุนตามกฎหมาย /Regulatory capital (ร้อยละ 28.83 ของเงินกองทุนหลังหักสินทรัพย์เสื่อม) / (Capital adequacy ratio = 28.83 percents)	12,272,606
เงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่ม เพื่อรองรับการให้สินเชื่อ แก่กลุ่มลูกหนี้รายใหญ่/ Regulatory capital after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit (ร้อยละ 28.83 ของเงินกองทุนหลังหักสินทรัพย์เสื่อม) / (Regulatory capital ratio after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit = 28.83 percents)	12,272,606
สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 สิงหาคม 2561 ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าปรับการกระทำผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา Changes in assets and Liabilities this quarter as of 31 August 2018 due to fine from violating the Financial Institution Business Act BE.2551, Section	-


หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหน้า /Contingent liabilities	27,299,113
การรับอาวัลตั๋วแลกเงินและการค้ำประกันการกู้ยืมเงิน /Avals to bills and guarantees of loans	471,772
ภาระตามตั๋วแลกเงินค่าสินค้าเข้าที่ยังไม่ครบกำหนด /Liabilities under unmatured Import bills	8,850
เลตเตอร์ออฟเครดิต/Letters of credit	49,452
ภาระผูกพันอื่น/Other contingencies	26,769,039
^{1/} ส่วนของผู้ถือหุ้น หมายถึง ทุนที่ออกและชำระแล้ว ในสำคัญแสดงสิทธิที่จะซื้อหุ้น ส่วนเกิน(ต่ำกว่า)มูลค่าหุ้น ส่วนเกินทุนหุ้นที่ซื้อคืน หักด้วยหุ้นที่ซื้อคืน Equity portion is referred to the sum of issued and paid-up share capital, stock rights/warrants/options, premium or discount on share capital, and premium on treasury shares less treasury shares	
^{2/} Non-performing Loans (gross) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2561/Non-performing Loans (gross) as of 30 June 2018 (Quarterly) (ร้อยละ 3.04 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ / 3.04 percents of total loans before allowance for doubtful accounts of Non - Performing Loans)	1,083,112

ช่องทางในการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน /Channel of capital maintenance information disclosure
 สำหรับธนาคารพาณิชย์ /For Commercial Bank

(ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วย) / (under the Notification of the Bank of Thailand การเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์) / Re:Public disclosure of Capital Maintenance for Commercial Banks)			
ช่องทางที่เปิดเผยข้อมูล	www.bankofchina.com/th/	Location of disclosure	www.bankofchina.com/th/
วันที่เปิดเผยข้อมูล	27 กันยายน 2561	Date of disclosure	27 September 2018
ข้อมูล ณ วันที่	30 มิถุนายน 2561	Information as of	30 June 2018

We certify here that this summary statement of assets and liabilities is completely, correctly and truly presented.


 (Ms. Warakan Sae-ow)
 Deputy Head of Accounting & Computer Department


 (Mr. Li Feng)
 Chief Executive Officer, Country Head